CV et liste des travaux et publications de Geetha GANAPATHY-DORÉ, MCF HDR, Université Paris 13

de Geetha GANAPATHY-DORE, MCF HDR, Université Paris 13				
1. CV	1			
2. Ouvrages publiés, ouvrages dirigés	3			
3. Articles publiés dans des revues internationales à comité de lecture	7			
4. Articles publiés dans des revues nationales à comité de lecture	8			
5. Chapitres d'ouvrages collectifs	9			
6. Articles publiés dans des revues internationales indiennes sans comité de lecture	11			
7. Articles publiés dans des revues nationales sans comité de lecture	11			
8. Actes de colloque	12			
9. Entrées d'encyclopédie	14			
10. Vulgarisation	14			
11. Communications	15			
12. Traduction	18			
13. Sur la toile mondiale	19			
14. Animation de recherche	21			
15. Encadrement	23			
16. Jury	28			
17. Expertise	30			

CURRICULUM VITAE

Nom: GANAPATHY- DORÉ

Prénom: Geetha

Courriels: geethagd@hotmail.com, geetha.dore@univ-paris13.fr

Adresse professionnelle: UFR de Droit, Sciences politiques et sociales

Université Paris 13

99, avenue Jean Baptiste Clément

93430 Villetaneuse Cedex.

Fonction: Maître de conférences en anglais (Hors classe); a bénéficié d'une

Prime d'Excellence Scientifique 2013-2017.

Langues: Anglais, Français, Allemand (notions), Tamoul

Titres et diplômes obtenus

Qualification par la section 11 du CNU aux fonctions de professeur des universités. N° de

qualification: 11111192697.

2011-2015 Qualification par le groupe III du CNU aux fonctions de professeur des universités (Section 11). N°

de qualification: 11111192697.

2009 Habilitation à diriger des recherches en langues et littératures anglaises et anglo-saxonnes – Dossier

de synthèse intitulé « Le roman postcolonial indien » présenté à l'Université Paris Ouest – Nanterre La

Défense sous la direction de Monsieur le professeur Cornelius Crowley (154 pages).

Les autres membres du jury : Madame la professeure Claire Joubert (Présidente), Monsieur le professeur Michel Naumann (Rapporteur), Madame la professeure Chantal Delourme et Monsieur le professeur

Alexis Tadié. Habilitation accordée le 5 décembre 2009.

1997 Qualification par le CNU aux fonctions de Maître de conférences dans la section 11 et recrutement en

tant que MCF à l'Université Paris 13.

1987 Thèse de doctorat (nouveau régime) – « Étude comparée de la poésie de Guillaume Apollinaire et de

Pritish Nandy » (écrivain indien de langue anglaise) sous la direction de Mme Julia Kristeva, soutenue à l'Université Paris VII (400 pages). Les autres membres du jury : Monsieur le Professeur Pierre-Sylvain Filliozat, Monsieur le Professeur Jean-Claude Chevalier et Monsieur Jean-Louis Houdebine. Mention

Très bien à l'unanimité du jury. (Boursière du gouvernement français).

1983 D.E.A. (littérature française et comparée), "Apollinaire et Pritish Nandy : Étude en intertextualité",

Université Paris VII. Mention Très Bien. (Boursière du gouvernement français).

1981 Master of Arts (lettres modernes), Université de Madras, Mention Excellente ('Outstanding'), major de

promotion, Médaillée d'or de la Société progressiste de Pondichéry fondée en 1883.

1980 **Diplôme de langue française** à l'Alliance Française de Pondichéry, Mention Très Honorable.

1979 Bachelor of Arts (langue et littérature anglaises), Université d'Annamalai (Inde), Mention Très bien,

mention spéciale (distinction) pour le français, major de promotion.

1976 Pre-University Course (sciences économiques, histoire, anglais renforcé), Université d'Annamalai

(Inde), Mention Très Bien, major de promotion.

1975 Secondary School Leaving Certificate, Government Girls High School, Chidambaram, classée première

dans l'état de Tamil Nadu.

Distinction civile

2012 Chevalier dans l'ordre des Palmes académiques au titre de la promotion du 14 juillet 2012.

Activités d'enseignement

1997-2014 Maître de conférences à l'Université Paris 13.

Cours magistraux actuellement assurés : au niveau M2 et à l'IEJ, anglais appliqué aux relations internationales et au commerce international, civilisation des pays émergents, anglais juridique (droit européen, droits de l'homme, droit de l'environnement, droit immobilier, droit des contrats, droit des

obligations).

2013-2015 TD de l'anglais de la culture visuelle et des médias aux étudiants L2 de LLCE, Université Paris 13.

Travaux dirigés avant la réforme LMD: au niveau Licence et M1, système politique et institutions britanniques, droit et système judiciaire anglais, système politique et institutions américaines, droit et

système judiciaire américain, anglais économique et commercial.

Six conférences magistrales annuelles de deux heures sur la civilisation, la littérature, la peinture et le

cinéma indien dans le cadre du DEA relations interculturelles (1997-2005).

2008 Congé de conversion thématique accordé par l'Université Paris 13 (du 01/09/2008 au 28/02/2009).

1994-1997 Chargée de TD aux universités de Paris X-Nanterre, Marne la Vallée (au niveau Licence, anglais appliqué

aux sciences humaines et sociales, littérature du Commonwealth) et Cergy-Pontoise (au niveau DESS,

anglais appliqué au tourisme).

1982 Lectrice de français au Centre d'Études sur l'Indochine, Université Sri Venkateswara, Tirupati, Inde (de

février à octobre).

Recherche (Affiliation institutionnelle)

Membre associé du CERAP (Centre d'Études et de recherches Administratives et politiques), Paris 13.

2004 jusqu'à présent Membre actif du Centre de recherches Espaces/Écritures, CREA (EA 370), Université de Paris Nanterre. 1997-2004 Membre actif du CRIDAF (Centre de recherches interculturelles sur les domaines anglophones et

francophones - EA453) anglophones et francophones, Université Paris 13.

Membre actif du SAHIB (Société anglo-indienne et histoire de l'Inde britannique et contemporaine), 1992-1997

Université Rennes II.

Recherches (thèmes)

Littérature, arts et culture postcoloniaux, écriture de soi, écriture féminine, diaspora, mondialisation, études européennes, relations internationales, droits de l'homme, cinéma et développement durable.

Responsabilités collectives universitaires (pédagogiques, administratives, électives et nominatives)

Membre élue du conseil d'administration de l'Université Paris 13. Siège au bureau du Depuis mai 2016

président.

2017-2018 Coresponsable du Master 2 Affaires et commerce international avec les pays

émergents.

2016-2017 Responsable du Master 2 Affaires et commerce international avec les pays émergents. 2014-2016 Coresponsable du Master 2 Affaires et commerce international avec les pays

Depuis juin 2014 Membre du comité éditorial d'Atlantis, Journal of the Spanish Association of Anglo-

American Studies, revue figurant dans l'Arts and Humanities Citation Index de

Thomson-Reuters.

2010-2016 Membre élue du collège HDR1 du Conseil scientifique de l'Université Paris 13

(2010). Réélue en 2012. Membre du bureau de la commission Recherche.

Membre du comité éditorial de Caesurae, Poetics of Cultural Translation. 2015

http://www.caesurae.org/ (revue internationale en ligne à comité de lecture publiée à

2010-2014 Membre élue du conseil de la faculté de Droit, Sciences politiques et sociales,

Université Paris 13.

2012-2013 Coresponsable du Master 1 Droit public.

2005-2013 Coresponsable de la rubrique « Compte-rendu » de la revue à comité de lecture

Postcolonial Text (www.postcolonial.org) publiée par l'Association

Commonwealth Literature and Language Studies.

2009-2012 Assesseure du doyen de la faculté de Droit, Sciences politiques et sociales, Université

Paris 13 (nombre total d'assesseurs: 6 pour 4000 étudiants). Coresponsable des relations internationales à la faculté de Droit, Sciences politiques

2002-2012 et sociales, Université Paris 13.

Membre élue du conseil de la faculté de Droit, Sciences politiques et sociales,

Université Paris 13. 1997-2007 Coordinatrice et présidente de la section Langues à l'UFR Droit, Sciences politiques

et sociales, Université Paris 13.

Depuis 1999 nomination à neuf reprises dans des commissions adhoc pour le recrutement des

PRAGS et deux fois dans le comité de sélection pour le recrutement d'un MCF.

Engagements associatifs

2002-2006

1994

Depuis juin 2013 Présidente de la Société d'activités et de recherches sur le monde indien (SARI).

De juin 2010 à mai 2013 Vice-présidente de l'association SARI. Depuis juin 2010 Membre du comité scientifique TERRA.

Adhésion aux sociétés savantes/associations

SAES, SEPC, AFEA, ESSE, SARI, Festival franco-anglais de poésie.

Autres expériences professionnelles

Activité de traduction à titre libéral (domaines économique, commercial, juridique et 1987-1997

Formatrice ponctuelle sur le Sri Lanka pour le compte du Conseil général du Val de Marne.

Formatrice ponctuelle des stagiaires CAPES au British Council. juillet 1986 à septembre 1987 Interprète culturel au sein de l'association Inter Service Migrants.

février 1982 à octobre 1982 Directrice-adjointe de la résidence universitaire, Université Sri Venkateswara à Tirupati (Inde).

1980-1981 Présentatrice des programmes français à All India Radio, Pondichéry.

Voyages: Algérie, Angleterre, Autriche, Belgique, Canada, Croatie, Espagne, Etats-Unis, Finlande,

Grèce, Irlande, Italie, Kenya, Luxembourg, Népal, Pays-Bas, Russie, Suisse.

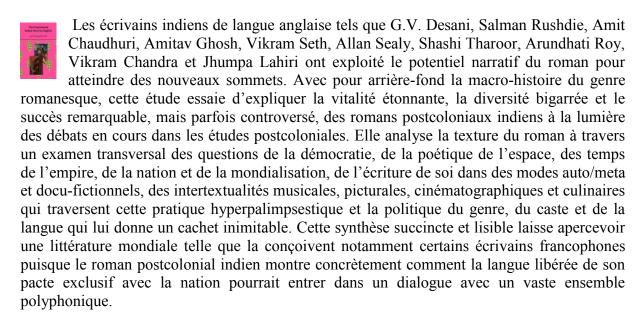
Publications

Ouvrages



2016 Comme la pluie qui tombe sur la terre rouge, Poèmes tamouls de l'époque Sangam (Erès, collection Po&Psy, Toulouse), 82 pages. Traduction.

The Postcolonial Indian Novel in English (Newcastle upon Tyne, Cambridge Scholars Publishing), 193p.



Un compte rendu de ce livre fait par Christopher Rollason fut publié dans Atlantis, 33.2 (2011): 175-179; un autre fait par Emma Bird fut publié dans le Journal of Postcolonial Writing, 49:1 (2013): 111-113

Coauteure d'un manuel d'enseignement

2002 Avec Patrick Griffin et Michel Perdu, English for EU Law (Paris, Ellipses), 239p.



Ce livre est destiné aux étudiants d'université, aux élèves des grandes écoles et à tout citoyen européen désireux de pouvoir parler de la construction européenne et des problèmes qu'elle s'efforce de résoudre. Par son approche résolument didactique n'excluant ni l'humour ni l'enthousiasme, il constitue un précis des institutions et du

droit communautaires. Mais il se veut aussi un manuel de langue dont l'objectif est de donner à toute personne non-anglophone les moyens de parler de l'Europe en anglais.

Direction d'ouvrages collectifs

2009 Revisiting Anita Desai's <u>In Custody</u> for the Agrégation/Relire <u>Un Héritage exorbitant</u> d'Anita Desai (Paris, SARI), 245p.



A l'occasion de l'agrégation d'anglais 2009, ce recueil d'essais critiques en anglais et en français proposés par des chercheurs venus d'Inde, d'Europe et des Etats-Unis, explorent tant les aspects spécifiquement indiens que la portée transculturelle du célèbre roman d'Anita Desai, *Un héritage exorbitant*. Une biblio/webliographie ainsi que des repères biographiques sur l'auteur sont fournis à l'intention des lecteurs non initiés.

Codirection d'ouvrages collectifs

Littérature et culture

2017 Codirection avec Michel Naumann et Ludmila Volná, *Indian Birth and Western Rebirths of the Jataka Tales*, dans 3 | 2017, © *Publications numériques de l'ERIAC*, «Lectures du monde anglophone », n° 3, 2017.

URL: http://publis-shs.univ-rouen.fr/eriac/index.php?id=214

2017 Codirection avec Cornelius Crowley et Michel Naumann, *Heritage and ruptures in Indian Literature*, *Culture and Cinema* (Newcastle upon Tyne, Cambridge Scholars Publishing), 276p.



À travers les différentes méthodes adoptées, les objets et les moments examinés, cet ouvrage interroge les différentes appropriations linguistiques, littéraires et artistiques du passé pour aborder les compréhensions contradictoires du présent et aussi la figuration d'un futur possible dans le sous-continent indien. Il scrute à la fois les interprétations conservatrices du patrimoine et un éventuel enrichissement

progressif, et la possibilité supplémentaire d'un mode d'appropriation ouvert à une dialectique de la destruction créatrice où l'impératif patrimonial est remis en question, laissant place à des processus de renouvellement et de rajeunissement. Ce recueil est organisé autour de quatre thèmes majeurs: l'orientalisme, abordé à travers l'épopée tamoule *Manimekalai*, l'évocation du Cercle Hastings et les vues sur une éventuelle unité hindoue-musulmane esquissée par Sayyid Ahmed Khan; le modernisme dans les textes indiens et birmans écrits en anglais; l'art pictural à travers une réflexion sur le travail de certains artistes indiens modernes et contemporains et de réalisateurs britanniques et indiens; et, enfin, l'état actuel d'un corpus de pensée critique sur le genre.

2013 Codirection avec Michel Olinga, *Images of Decolonization/Images de la décolonisation* (Pontoise : SARI), 238p. Téléchargeable en accès libre à partir de : http://hal.archives-ouvertes.fr/docs/00/82/15/22/PDF/IMAGES_OF_DECOLONIZATION.pdf

Ce recueil d'essais sur les *Images de la décolonisation* aborde l'idée de la décolonisation du point de vue de la politique de la représentation avec des contributions sur le regard des photographes coloniaux et postcoloniaux, sur les images fantasmées des femmes indigènes (Pocahontas aux USA et La Malinche au Mexique) et sur l'image des soldats durant la Première guerre mondiale dans la presse illustrée française. L'ouvrage explore la décolonisation du continent africain à travers la figure iconique du leader ghanéen N'Krumah, la révolte des MAU MAU au Kenya et les littératures francophones, notamment celle de l'Ile Maurice ainsi que l'écriture en langue portugaise de Mia Couto au Mozambique. Le système discriminatoire des castes en Inde et la lutte des classes en Irlande – deux pays marqués par le récit de la partition à la fin de l'empire - sont entremêlés grâce à l'étude des films de Ritwik Ghatak et de Ken Loach. Enfin, la tradition démocratique propre à la Grande-Bretagne est revue à travers l'évolution constitutionnelle et institutionnelle de l'Irlande contemporaine.

2012 Codirection avec Helga Ramsey-Kurz, *On The Move : The Journey of Refugees in New Literatures in English* (Newcastle upon Tyne, Cambridge Scholars Publishing), 185p. Introduction par Geetha Ganapathy-Doré.



Dans le monde postcommuniste de mobilité organisée, d'hospitalité marchandisée et d'appareils portables, la figure postnationale de réfugié nous interpelle. Le voyage des réfugiés est parsemé de danger et de désespoir, leur survie compliquée par la politique de suspicion et leur retour compromis par le rapport de forces entre états souverains. Parqués indéfiniment dans la salle d'attente des zones de

transit ou en menant une vie souterraine, ces exploités constituent les parias du 21e siècle qui mettent à l'épreuve le devoir éthique et universel d'hospitalité. Quand le régime juridique international des droits de l'homme et des droits humanitaires ne vient pas à leur rescousse, les femmes et les enfants réfugiés se sentent doublement abandonnés.

Cet ouvrage collectif essaie d'explorer le voyage des réfugiés tel qu'il est représenté dans les nouvelles littératures de langue anglaise. Des chercheurs européens, africains, indiens et sri-lankais dressent ici le tableau du mouvement des réfugiés à travers le globe depuis la deuxième guerre mondiale. Les récits de réfugiés étudiés mettent l'accent sur la nécessité d'étendre la logique de la protection contre des persécutions diverses à l'asile accordé aux victimes des crises économiques et des déséquilibres écologiques afin de pallier les contrecoups de l'expansion impérialiste et de l'intensification industrielle.

Un compte rendu de ce livre fait par Diana Martin fut publié dans Hospitality & Society, 3-3 (2013): 261-262.

2011 Collaboration avec Helga Ramsey-Kurz, *Projections of Paradise Ideal Elsewheres in Postcolonial Migrant Literature* (Amsterdam, Rodopi), 265p.



Comme le montre la récente reprise par Cees Nooteboom de l'idée miltonienne d'un jardin d'Eden interdit, la quête d'autres mondes en tant que lieux de félicité et de plénitude et comme refuge, loin des enfers terrestres continue de fasciner les écrivains et ce, quel que soit leur univers culturel. La littérature des migrants produite

dans le passé comme à l'époque contemporaine s'avère être un terrain d'investigation fertile dans la mesure où elle idéalise d'habitude un autre lieu et met en scène le processus de déracinement et de réimplantation ou le retour au pays natal comme un passage rituel au paradis. Les quatorze différentes contributions de ce recueil examinent les raisons de cette fascination, les croyances anthropologiques qui la sous-tendent, la représentation des pays de rêve dans l'écriture et l'influence d'autres arts dans la construction de telles visions.

Un compte rendu de ce livre fait par Felicity Hand fut publie dans *Atlantis*, 34-2 (2012): 195-200; un autre fait par Sebnem Toplu fut publié dans *Interactions* 22.1-2 (2013): 153-154.

2011 Avec Michel Olinga, *Images changeantes de l'Inde et de l'Afrique* (Paris, L'Harmattan), 319p, introduction coécrite.



L'Inde et l'Afrique sont longtemps restées, aux yeux de l'Occident, deux contrées exotiques : l'une où fourmillent des castes hiérarchisant l'organisation sociale, l'autre où foisonnent des tribus toutes imbues d'une sauvagerie toujours plus envoûtante ; la richesse fabuleuse de princes indiens rivalisant avec la beauté

paradisiaque de paysages africains invitant au safari. Puis, est apparue une kyrielle d'images de la misère, de la surpopulation, des maladies, des guerres fratricides, des catastrophes naturelles ou encore de l'instabilité politique de ces deux contrées. Ne regarde-t-on pas l'Inde et l'Afrique comme de simples aires géographiques à comparer absolument avec l'Occident

plutôt que de les voir comme des « perspectives » ? Quelle image l'Inde et l'Afrique ont-elles d'elles-mêmes et l'une de l'autre ? Plus d'un demi-siècle après la décolonisation, cet ouvrage collectif où, à l'ouest, le sud rencontre le sud, essaie de soulever ces questions afin de saisir la dynamique de la représentation actuelle de l'Inde et de l'Afrique. Il s'enquiert de la validité et de la fonction de ces représentations littéraires, architecturales, musicales, picturales, cinématographiques, voire sportives. Il montre comment et pourquoi naît, prospère et périclite une image et invite le lecteur à ne pas perdre de vue les effets de ce changement car, la puissance de ces images ne doit en aucun cas obturer le chemin qui nous conduit vers l'Autre et la liberté.

Un compte rendu de ce livre par Jean-Joseph Boillot fut publié dans *Alternatives économiques*, no 31, mai 2011. https://www.alternatives-economiques.fr/images-changeantes-de-l-inde-et-de-l-afrique fr art 1091 54335.html

Avec Benaouda Lebdai, *Behind the Scenes* (Numéro 30-1 de la revue *Commonwealth*), 118p. Introduction coécrite.



Ce numéro consacré à l'envers du décor explore les stratégies d'évitement, les ambiguïtés textuelles et l'ironie déployée dans la littérature des pays africains, l'identité aborigène se cachant derrière le masque blanc de la culture australienne, l'illusion filmique configurée comme réalité dans le roman indien, les affres de la création qui se dissimulent derrière les pages qu'écrivent Janet Frame ainsi que

l'arrière fond patrimonial du roman d'Ishiguro, Les vestiges du jour.

Etudes européennes

2016 Avec Nicolas Clinchamps, Christel Cournil et Catherine Fabregoule, *Sécurité et environnement* (Bruxelles, Bruylant), 460 pages.



Fruit des débats organisés à Paris lors du colloque international du 8 juin 2015, l'objet de cet ouvrage vise à mettre en lumière la complexité des liens entre « sécurité et environnement », au regard de l'évolution de la notion de sécurité environnementale sous l'angle des sciences juridiques, politiques et de

l'anthropologie.

2011 Avec B. Krishnamurthy, *European Convention on Human Rights: Sixty Years and Beyond* (New Delhi, New Century Publishers), 271p. Introduction coécrite.



Cet ouvrage collectif tente d'établir un bilan du régime des droits de l'homme européen instauré il y a soixante ans sous les auspices du Conseil de l'Europe. Les juristes européens ont essayé d'amender, critiquer et mettre en cause ce système afin de promouvoir et protéger les droits fondamentaux, toujours dans le but de les

renforcer. L'ouvrage se penche sur les leçons que l'Europe et d'autres pays peuvent tirer de cette histoire à la fois riche et stimulante. Les contributions d'universitaires indiens et européens abordent les différents aspects de cette expérience et de ses conséquences.

Un bref compte rendu de ce livre fut publié dans Reference and Research Book News, 1 avril 2012.

2009 Avec B. Krishnamurthy, *Changing World Order, India, EU and US, a Trialogue* (New Delhi, Shipra), 342p. Introduction coécrite.



S'éloignant des antinomies de l'Empire et de la décolonisation, de la notion des surpuissances et de la guerre froide, de l'uni-et multipolarité du monde, du

développement ou de l'émergence des nations, l'étude des relations internationales aujourd'hui cherche à trouver un nouveau paradigme pour l'ordre mondial du 21^e siècle. Tout en ayant à l'esprit le conflit entre civilisations et le spectre d'un empire anglophone métamorphosée hantant le domaine d'études internationales après ce qui a été décrit comme la fin de l'histoire, les essais réunis dans ce volume et écrits par des chercheurs indiens et européens, proposent le tableau des réalignements stratégiques et la reconfiguration du pouvoir ayant lieu sous la pression combinée des forces économiques, financières, culturelles et technologiques de la mondialisation, du terrorisme et du changement climatique. Ils soulignent la nécessité d'un trialogue entre l'Inde, l'UE et les Etats-Unis pour assurer l'avenir des régimes démocratiques et entretenir l'espoir de la paix, aussi fragile et provisoire qu'elle puisse être.

Un compte rendu de ce livre fait par Alok Rashmi Mukhopadhyay fut publié dans *Strategic Analysis*, 34-3 (2010): 461-463; un autre fait par B.P. Abraham fut publié dans le *Journal of Human Values*, 8-2 (2012) 201-204.

3. Articles publiés dans des revues internationales à comité de lecture

- 2013 "Acquiring English as Uncommon Wealth in Pascal Khoo Thwe's *From the Land of Green Ghosts*," *Dialog* 24 (2013): 1-16.
 - "Playing Hide and Seek with Names and Selves in Salman Rushdie's Joseph Anton, A Memoir" in *ATLANTIS, Journal of the Spanish Association of Anglo-American Studies* 35-2 (2013): 11-25.
 - http://www.atlantisjournal.org/ARCHIVE/35.2/1_abstract_Geetha_Ganapathy_Dore.pdf
- 2010 "Travelling Desires and Imaginary Bridges in Salman Rushdie's *The Enchantress of Florence*," *The IUP Journal of Commonwealth Literature* II-2 (2010): 57-71.
- 2009 "Shakespeare and Rushdie/Shakesperean Rushdie," *ATLANTIS. Journal of the Spanish Association of Anglo-American Studies* 31-2 (2009): 9–22 http://www.atlantisjournal.org/ARCHIVE/31.2/2009Ganapathy-Dore.pdf
- 2009 "Speech-Act" (entretien avec l'auteure Susan Visvanathan, professeure de sociologie à l'Université Jawaharlal Nehru de Delhi), South Asian Review 21-1 (2009): 280-290. Numéro spécial consacré à l'écriture féminine et dirigée par Feroze Jussawalla et Deborah Weagel.
- 2003 "Novels in Parts: Susan Visvanathan's *Something Barely Remembered* and Anita Nair's *Ladies Coupé*," *The Atlantic Literary Review* 4-3 (2003): 129-142.
- 2002 "Re-embodied Selves in Girish Karnad's *Hayavadana*," *Pondicherry Institute of Language and Culture Journal of Dravidic Studies* 12- 2 (2002): 165-172.
 - "Fathoming Private Woes in a Public Story A Study of Michael Ondaatje's *Anil's Ghost*," *Jouvert*, 6-3 (2002), http://social.chass.ncsu.edu/jouvert/v613/anil.htm (Université d'Etat de la Caroline du Nord à Raleigh).
 - "In Quest of Anomaly: Travel Writing by Pico Iyer," *Pondicherry University Journal of Social Sciences and Humanities*, 3-1 (2002): 13-22.

- 2000 "An Orphic Journey to the Disorient? Salman Rushdie's *The Ground Beneath Her Feet*," *World Literature Written in English* 38-2 (2000): 17-27.
- "Editing and Publishing by Indian Women in India and Canada," *Wasafiri* 28 (1998): 12-16.
 - "Protest Theatre in France and Canada," *The Canadian Theatre Review* 94 (1998): 18-22.
- 1997 "Allan Sealy's *The Trotter Nama*, a Postcolonial Synchronicle," *The Journal of Commonwealth Literature* XXXII.1 (1997): 67-78.

4. Articles publiés dans des revues nationales à comité de lecture

- 2017 "A Fictional Evaluation of Buddhism in Postcolonial Sri Lanka: Manuka Wijesinghe's Trilogy" dans *3* | *2017*, © *Publications numériques de l'ERIAC*, « Lectures du monde anglophone », n° 3, 2017.
 - URL: http://publis-shs.univ-rouen.fr/eriac/index.php?id=216
- 2015 "Du tiers monde au monde multipolaire l'évolution du paradigme de non-alignement dans la reconfiguration de l'ordre mondial," article accepté pour publication dans la *Revue française d'histoire des idées politiques*, numéro 42 consacré aux tiersmondismes, 117-139.
- 2012 "Chutnification: The Recycling of Canonical Texts in the Indian English Novel," *RANAM -Recherches anglaises et nord américaines*, Université de Strasbourg, 45 (2013): 11-20.
- 2007 "Arundhati Roy, A One-Woman Dissident Force against the Instant Mix Imperial Democracy," *Transatlantic Views of Empire*, *LISA* 3 (2007): 221-232. http://www.unicaen.fr/mrsh/lisa/publications/016/table016fr.pdf
- 2006 "Integrating India in the French Discourse of Advertising," *Cultures of the Commonwealth* 13 (2006-2007): 71-80.
 - "Espousing the Strange and the Familiar: Vikram Seth's *Two Lives*," *Commonwealth* 29-1 (2006): 31-40.
- 2004 "Autobiography as Legacy: Leila Seth's *On Balance*," *Commonwealth* 27-1 (2004): 39-50.
- 2003 "The Burghers of Srilanka," Les Cahiers du CiClas 2 (2003): 157-169.
- 2002. "*The God of Small Things* as a Postmodern and Postcolonial Children's Book," *Q/W/E/R/T/Y* 12 (2002): 159-165.
- 2001 "A Mouthful of Stones in a Mango Leaf History, Womanhood and Language in Sara Suleri's *Meatless Days*," *Commonwealth* 23-1 (2001): 31-40.
- 2000 "Impossible Reconciliation in Manju Kapur's *Difficult Daughters*," *Commonwealth* 23-1 (2000): 35-42.

- "Chess in Indian Literature and Cinema," *Cultures of the Commonwealth* 6 (2000): 1-9.
- 1999 "Salman Rushdie's Rewriting of the History of Art," *Cultures of the Commonwealth* 5 (1998-1999): 111-126.
 - "A Dawnlight Raag Amit Chaudhuri's *Freedom Song*," *Commonwealth* 22-1 (1999): 73-80.
 - "South Asians or Indo-Canadians? The Indian Diaspora in Canada," *Les Cahiers du CICC* 7 (1999): 97-108.
 - "The Idea of Empowerment in the Dialectics of Hegemony and Pluralism," *Cahiers du CICC* 7 (1999): 75-82.
- "Colonial Cousins Hariharan and Leslie Lezz Lewis's Musical Response to the End of Empires," *Cultures of the Commonwealth* 4 (1998): 7-18.
- 1997 "The Story Teller's Voice in Vikram Chandra's *Red Earth and Pouring Rain*," *Commonwealth* 19-1 (1997): 102-110.
 - "Naive and Knowledgeable: Perceptions of British, Canadian and American Identities by Firdaus Kanga and Allan Sealy," *Les Cahiers du CICC* 2 (1997): 107-122.
- 1996 "Mani Ratnam, un réalisateur du Tamil Nadu à Bombay," *Hommes et Migrations* 1196 (1996): 57-61.
 - "Changing Sri Lanka as Pictured by Romesh Gunesekera in his Novel, *Reef*," *Les Cahiers du CICC* 1 (1996): 53-62.
 - "Globalisation and National Identity," *Cultures of the Commonwealth* 1 (1995-96): 7-18.
 - "The Indian Elite in the United States, a Cosmopolitan Future?" *Frontières* 7 (1996): 121-129.
- 1994 "Mapping Continents The Journey Home in Salman Rushdie, Michael Ondaatje and Bharati Mukherjee," *Commonwealth* 17-1 (1994): 3-9.
- 1993 "The Novel of the Nowhere Man Michael Ondaatje's *The English* Patient," *Commonwealth* 16-2 (1993): 96-100.
 - "Dénomination et identité le cas de la diaspora tamoule en France," *Hommes & Migrations* 1162-1163 (1993): 86-91.

5. Chapitres d'ouvrages collectifs

2016 "A Postcolonial Passage to England: Michael Ondaatje's *The Cat's Table*," in *New Soundings in Postcolonial Writing* in Janet Wilson & Chris Ringrose eds., Leiden, Brill, 2016, 107-121.

- 2014 "L'identité féminine chez Tagore et Ray," in Brigitte Gauthier (dir.), *Tagore Ray, une filiation indienne*, Montpellier, Editions L'Entretemps, 2014, pp. 75-89.
- 2013 "Nationalist versus Social Revolution A comparative Study of Ritwik Ghatak's Subarnarekha (1965) and Ken Loach's The Wind that Shakes the Barley (2006)," in Geetha Ganapathy-Doré et Michel Olinga eds., *Images of Decolonization/Images de la Décolonisation*, SARI/archives- ouverte.fr, 2013, pp.186-202. https://halshs.archives-ouvertes.fr/hal-00821522/document
- 2012 "Intergenerational Relations in the Context of Diaspora," in *Migrationsliteraturen in Europa*, Eva Binder & Birgit Mertz-Baumgartner eds., Innsbruck, Innsbruck University Press, 2012, pp. 51-65.
- 2011 "Kashmir by Way of London and New York: Projections of Paradise in Salman Rushdie and Agha Shahid Ali," in *Projections of Paradise. Ideal Elsewheres in Postcolonial Migrant Literature*, Ramsey Kurz et Ganapathy-Doré eds., Rodopi: Amsterdam, 2011, pp. 29-47.
- 2010 "Supermodernity's Meganarratives: A Comparative Study of Vikram Chandra's *Sacred Games*, Gregory David Roberts's *Shantaram* and Suketu Mehta's *Maximum City*," in *Entwining Narratives, Critical Explorations into Vikram Chandra's Fiction*, Sheobushan Shukla, Christopher Rollason & Anu Shukla eds., New Delhi, World Association for Studies in Literatures in English, 2010, pp.114-130.
 - "Deconstructing the Instant-Mix Imperial Democracy: Arundhati Roy's Political Essays," in *Colonization or Globalization*, Silvia Nagy-Sekmi & Chantal Zabus eds., Lanham, MD, Lexington Books, 2010, pp. 79-90.
- 2009 "The Lyrical and the Imagistic in Anita Desai's *In Custody*," in *Revisiting Anita Desai's <u>In Custody</u> for the Agrégation/Relire <u>Un Heritage exorbitant</u> d'Anita Desai, Ganapathy-Doré ed., Paris, SARI, 2009, pp. 167-187.*
 - "A Reading of G.V. Desani's *All About H. Hatterr*, a Queer Autofiction," in *Postcolonial Indian Fiction in English and Masculinity*, Rajeshwar Mittapalli & Letizia Alterno eds., New Delhi, Atlantic Publishers, 2009, pp. 1-17.
- 2008 "Language as Instrument of Humour, Irony and Satire in Nissim Ezekiel's Poetry," ouvrage commémoratif sur Nissim Ezekiel sous la direction de Havovi Anklesaria, New Delhi, Editions du Sahitya Akademi, 2008, pp. 470-487.
- 2006 "Arundhati Roy, la force dissidente d'une femme contre la démocratie impériale instantanée," in *La planète altermondialiste*, Paris, Editions textuels, 2006, pp. 177-192.
- 2004 "L'hybridité perturbante des *Mille et Une Nuits* dans les romans de Salman Rushdie, Githa Hariharan et Bahiyyih Nakhjavani," in *Les 1001 Nuits et l'imaginaire du XXe siècle*, sous la direction de Christiane Chaulet-Achour, Paris, L'Harmattan, 2004, pp. 149-167.
- 2002 "Exuberantly Tropical, The English Language in Arundhati Roy's *The God of Small Things*," in *Arundhati Roy : The God of Small Things Hybridité Célébrée*, Max Duperray et François Gallix eds., Reims, Mallard Editions, 2002, pp. 63-87.

- "Landscape and Portrait in *The Mill on the Floss*," in *The Mill on the Floss*, Laurent Bury ed., Paris, Ellipses (collection C.A.P.E.S/Agrégation), 2002, pp. 103-113.
- 1999 "A Counterpoint to History The Feminine in Salman Rushdie's *The Moor's Last Sigh*," in *Féminin/Masculin, Littératures et cultures anglo-saxonnes*, Sophie Marret ed., Rennes, Presses universitaires de Rennes, 1999, pp. 175-183.

6. Articles publiés dans des revues internationales indiennes sans comité de lecture

- 2013 "Displacement and Identity: Films on the Ethnic Conflict in Sri Lanka," *Summarhill*, revue de l'Indian Institute of Advanced Study, Shimla sous la direction de Satish Aikant, XVIII-2 (Hiver 2012): 66-73.
- 2010 "Regards de quelques auteurs contemporains indiens de langue anglaise sur la France et la culture française," *Rencontre avec l'Inde* (New Delhi: Conseil indien pour les relations culturelles) 39-2 (2010): 140-151.
- 2009 "Jeux de l'amour et l'amour du jeu : 'Jouez-la comme Beckham' de Gurinder Chadha comme exemple du cinéma interculturel," *Rencontre avec l'Inde* (New Delhi: Conseil indien pour les relations culturelles) 38-1 (2009): 90-106.
- 2008 "Jean Marie Gustave Le Clézio, A Writer of World Literature in the French Language," *The Indian Journal of Postcolonial Literatures* 11 (2008): 32-38.
- 2005 "La France de deux-guerres vue par les écrivains indo-anglais," *Rencontre avec l'Inde* (New Delhi: Conseil indien pour les relations culturelles) 34-2 (2005): 144-158.
- 2002 "L'Inde française dans la fiction anglo-indienne et indo-anglaise," *Rencontre avec l'Inde* (New Delhi: Conseil indien pour les relations culturelles) 31-1 (2002): 51-68.
- 2000 "Entre l'Angleterre et l'Inde, la France dans l'écriture de Raja Rao," *Rencontre avec l'Inde* (New Delhi: Conseil indien pour les relations culturelles) 29-4 (2000): 1-26.

7. Articles publiés dans des revues nationales sans comité de lecture

- 2016 Avec Azhagarasan Rajamanickam, "Mapping French Tamil Transl(oc)ations." 2016. https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-01343786
- 2006 "Haroun et la mer des histoires de Salman Rushdie," *Cahiers Robinson*, consacrés aux Mille et une Nuits des enfants, 19 (2006): 97-104.
- 2000 "Histoire de l'art dans les romans de Rushdie," *Nouvelles de l'Inde* 327 (2000): 15-17 et 328 (2000): 15-17.
- 1998 "Frontiers Ablaze in Arundhati Roy's *The God of Small Things*," *Les Cahiers du Sahib* 6 (1998): 71-92.
 - "Les peintres paysagistes britanniques en Inde," Nouvelles de l'Inde 314 (1998): 14-17.
- 1997 "Writing Partition," Les Cahiers du Sahib 5 (1997): 87-103.

- 1996 "The Performer and Spectator of the Democracy Dance in Allan Sealy's *Hero*," *Les Cahiers du Sahib* 4 (1996): 91-108.
- 1995 "The Indian Woman and the British Romantics," *Les Cahiers du Sahib* 3 (1995): 83-105.
- "Certain Notes in a Certain Pattern: Nuances of the Love Sentiment in Vikram Seth's *A Suitable Boy*," *Les Cahiers du Sahib* 2 (1994): 75-94.
- 1993 "L'empreinte ethnique dans la littérature indo-anglaise," *Les Cahiers du Sahib* 1 (1993): 63-74.

8. Actes de colloque

- Article intitulé "Family, Geography and Ideology in Jhumpa Lahiri's *The Low Land*," in *Heritage and Rupture in Indian Literature, Culture and Cinema*, Ganapathy-Doré et al eds., New Castle upon Tyne, Cambridge Scholars Publishing, 2017, pp. 97-108. Actes du dixième colloque international de la SARI ayant eu lieu du 27 au 29 mai 2015 à l'Université Paris Ouest et à l'Université Paris 13.
- "Un passage postcolonial à l'Angleterre, La table des autres de Michael Ondaatje," in migrations/translations, Maroussia Ahmed et al eds., Nanterre, Presses Universitaires de Paris Ouest, 203-220. Actes du colloque « Migrations-Translations : Frontières, obstacles, contraintes et passages » organisé conjointement par l'Université de McMaster et l'Université de Paris Ouest-Nanterre la Défense du 24 au 26 octobre 2012 à Hamilton (Canada).
- 2012 "Life or Death in the Balance: The Journey of Sri Lankan Refugees in Jean Arasanayagam's Short Stories and Ambalavaner Sivanandan's Novel, *When Memory Dies*," in Geetha Ganapathy-Doré & Helga Ramsey-Kurz eds., *On The Move: The Journey of Refugees in New Literatures in English*, New Castle upon Tyne, Cambridge Scholars Publishing, 2012, pp.139-156.
 - "Forced Marriage and Human Rights in the European Court of Human Rights," in *European Convention on Human Rights: Sixty Years and Beyond*, B. Krishnamurthy et Geetha Ganapathy-Doré eds., New Delhi, New Century Publishers, pp. 91-214.
- 2011 "De Gandhi au gangster : L'évolution de l'image du leader politique dans la fiction et le cinéma indiens," in Geetha Ganapathy-Doré et Michel Olinga eds., *Les images changeantes de l'Inde et de l'Afrique*, Paris, L'Harmattan, 2011, pp. 91-103.
- 2009 "The Union of India and the European Union: A Comparative Perspective," in *Changing World Order: India, EU and US, A Trialogue*, B. Krishnamurthy & Geetha Ganapathy-Doré eds., New Delhi, Shipra, 2009, pp. 209-226.
 - "Is the Union for the Mediterranean a Postcolonial Political Contract?" in *Changing World Order: India, EU and US, A Trialogue*, B. Krishnamurthy & Geetha Ganapathy-Doré eds., New Delhi: Shipra, 2009, pp. 240-352.
- 2008 "All About H. Hatterr de G.V. Desani, Une Autofiction Queer?" in Queer, Ecritures de la différence, Volume 2, Pierre Zoberman ed., Paris, L'Harmattan, 2008, pp. 95-110.

- "*Jhansir Rani* de Mahasweta Devi, figure féminine de la résistance ultime," in *La Guerre d'indépendance de l'Inde 1857-58*, Michel Naumann & Fabien Chartier eds., Paris, L'Harmattan, 2008, pp. 113-128.
- "The Other within the Self: Borderlines in A.K. Ramanujan's *Someone Else's Autobiography*," in *Frontières, marges et confins*, Corinne Alexandre-Garner ed., Nanterre, Presses universitaires de Paris X, 2008, pp. 79-87.
- 2007 "The Fluid Territory of Female Sexuality: Deepa Mehta's Water," in *L'Eau et les mondes indiens, Water and the Indian Worlds*, Barbe-Girault et al eds., Jonzac, Publications de l'Université Francophone d'Eté, 2007, pp. 99-107.
- 2006 "The Impact of Information Computation Economy on Bangalore's Social Fabric: Lavanya Sankaran's *The Red Carpet, Bangalore Stories,*" in *Métropoles et villes provinciales dans le monde anglophone*, Evelyne Hanquart-Turner ed., Paris, Editions A3, 2006, pp. 259-268.
- 2004 "'Not that simple' Borderlines between Migrancy and Mental Disorders in Sanjay Nigam's *Transplanted Man*," in *Confluences*, N°XXIV, Publidix, Nanterre, 2004, pp. 63-76.
- 2002 "Turmoil in Indian Politics: The Women's Reservation Bill and the Rise of Sonia Gandhi," in *Working Papers*, Université de Pavie, vol. 1, 2002, pp. 147-165.
 - "The Narrator as a Global Soul in Jhumpa Lahiri's *Interpreter of Maladies*," in *The Global and the Particular in the English Speaking World*, Textes réunis et présentés par Jean-Pierre Durix, Collections Kaleidoscopes, Editions universitaires de Dijon, 2002, pp. 53-65.
- 2001 "Rêver le récit les yeux grands ouverts L'écriture féminine chez Githa Hariharan," in *Confluences*, N°19, « Ecritures de femmes : la problématique du dedans et du dehors", Nanterre, Publidix, 2001, pp. 67-80.
 - "Personal Dilemmas and the Politics of Identity in Jean Arasanayagam's *All is Burning*," in *Flight from Certainty*, Anne Luyat & Francine Tolron eds., Rodopi, New York, 2001, pp. 87-99.
- 1998 "From Durrell to Desai: The Egyptian Connection in Indo-Anglian Literature," in *Confluences* N°XV consacré à Durrell, Publidix, Nanterre, 1998, pp. 101-116.
- 1997 "Total Fiction: Biography in Ondaatje and Le Clézio," in *La Création Biographique*, Martha Dvorak ed., Rennes, Presses universitaires de Rennes, 1997, pp. 119-126.
 - "Ces étranges français, les Pondichériens dans la presse française," in *Pondicherry through the Ages*, A. Ramachandran ed., Pondicherry History Congress, 1997, pp. 139-145.
- 1996 "Cubist Still Life and other French Intertexts in Michael Ondaatje's Creative Works," in Actes du Colloque, *Réciprocités : Pays francophones-Pays anglophones*, Richard Tholoniat ed., Université du Maine, 1996, pp. 133-148.

1994 "Une subjectivité à géométrie variable : la femme indienne chez Mira Nair," in *Voix de femmes, à la scène, à l'écran*, Vigoureux-Frey ed., Rennes, Presses universitaires de Rennes (Collection "Le Spectaculaire"), 1994, pp. 79-87.

9. Entrées d'encyclopédie

- 2016 Des entrées sur l'Empire (pp. 505-512), le mimétisme (1071-1076) et l'anticolonialisme européen (548-553) pour *Encyclopedia of Postcolonial Studies* de Wiley Blackwell, sous la direction de Sangeeta Ray et al.
- 2008 Entrées sur Kiran Desai, Michael Ondaatje, Arundhati Roy (lauréats du Prix Booker), *Guide littéraire sur la littérature du Commonwealth*, sous la direction de Jean-Pierre Pouvelle, Paris: Ellipses 2008, pp. 231-234; 275-278; 283-286.
- 2002 "La vie de R.K. Narayan", *Universalia 2002*, Paris: Encyclopaedia Universalis, pp. 457-458.
 - "Portrait d'Amitav Ghosh", *Universalia 2002*, Paris: Encyclopaedia Universalis, p.391.

10. Vulgarisation

- 2018 Organisation de l'exposition photographique de l'artiste brésilienne Raquel Fonseca intitulée "Objets et matière" au service culturel de l'université Paris 13 du 11 au 26 janvier, 2018.
- 2017 Rencontre littéraire autour du recueil de poèmes tamouls de l'époque Sangam: *Comme la pluie qui tombe sur la terre rouge* organisée par Centre d'Etudes de l'Inde et de l'Asie du Sud CEIAS le 13 décembre 2017 à la Maison de l'Asie.
- 2014 Conception, organisation et animation avec Anne Sinha de la manifestation "Know India: L'Inde au-delà des clichés" à l'Université Paris 13 du 13 au 24 octobre 2014.
- 2013 Compte rendu du livre de Stephen Morton intitulé *States of Emergy, Colonialism, Literature and Law* publié par Liverpool University Press in *Commonwealth, Essays and Studies*, 36-1 (2013):103-104.
 - Préface au recueil de poèmes de Shruti Das, *A Daughter Speaks*, New Delhi: Authors Press.
- 2013 Une entrée sur les universités indiennes pour l'encyclopédie en ligne sur le Commonwealth éditée par l'université de Toulouse.
- 2012 Entretiens radiophoniques sur RFI par rapport à l'ouvrage Images changeantes de l'Inde et de l'Afrique, le 21 et le 28 janvier.

 http://www.rfi.fr/emission/20120121-representations-changeantes-inde-afrique-arts-lettres

 http://www.rfi.fr/emission/20120128-images-changeantes-inde-afrique-societes-politiques
- 2010 "Propos introductif" au livre de la chercheuse italienne Paola Brusasco intitulé *Writing within/without/about Sri Lanka* (Hanovre: Ibidem Books).

- "Mallika Sarabhai, une grande danseuse, et une grande dame," in *Bulletin de l'AFUI*, 78/79 (2010): 20-21.
- "Kamala Das, la déesse de coeur et de corps meurtris," in *Bulletin de l'AFUI*, 77 (2010):18-19.
- 2009 "Malathi Maithri : Ecrire la liberté," in Bulletin de l'AFUI 76 (2009): 18-19.
- 2008 Compte rendu de la conférence de l'économiste Sunanda Sen in *Bulletin de l'AFUI* 72 (2008) :18-20.
- 2007 "R.K. Narayan, Salman Rushdie: Deux éminents représentants de l'écriture indoanglaise," in *Bulletin de l'AFUI* 72 (2007):11-12.
- 2007 Compte rendu d'*Alternative Indias, Writing Nation, and Communalism* de Peter Morey et Alex Tickell paru dans *Commonwealth* 30-1 (2007): 110-112.
 - Entretien (Cécile Léonard, interviewer) sur le roman indien de langue anglaise, *Transfuge* 15 (2007): 68-71.
- 2006 Compte rendu de Gender and Caste in the Anglophone Indian Novels of Arundhati Roy and Githa Hariharan, Feminist Issues in Cross-Cultural Perspectives d'Antonia Navarro-Tejero, Commonwealth 29:1 (2006): 121-122.
- 2005 "Vivre sa vie," compte rendu du livre de Hanif Kureishi, *Contre son cœur* in *La quinzaine littéraire* 892 (2005): 8-9.
- 1999 Compte rendu du livre de Salman Rushdie, *La terre sous ses pieds*, paru in *Hommes et Migrations* 1222 (1999): 134-137.
- 1997 Compte-rendu d'*Est, Ouest* de Salman Rushdie paru in *Hommes et Migrations* 1207 (1997): 136.
- 1996 "Amit Chaudhuri, le jeune espoir de la littérature indo-anglaise," *Nouvelles de l'Inde* 306 (1996): 11-12.

11. Communications sans actes

Au niveau international

2017 "Fiction and Science or Fiction as Science - Interpreting Amitav Ghosh's essay The Great. Derangement, Climate Change and the Unthinkable", présentée dans le cadre d'Amercian Comparative Literature Conference le 7 juillet 2016 à Utrecht.

Communication intitulée "Sonali Deraniyagala's *Wave* (2013), Philippa Hawley's *There is No Sea in Salford* (2013) and Minoli Salgado's *A Little Dust in the Eyes* (2014): *A Study of Tsunami Narratives*" présentée au douzième colloque international intitulé "Réinventer la mer – Précarité, Épistémologie et Récits" de la Société d'activités et de recherches sur le monde indien le 30 juin 2017.

2016 "Translating Sangam Tamil Poems into French: Motives and Manners of Connection," communication présentée le 23 juin 2016 au colloque international "Violets in a crucible – La traduction comme lieu de passage," organisée à l'Université de Grenoble du 22 au 24 juin 2016.

"La vitesse comme ligne de fuite des sociétés mondialisées" Intervention le 9 juin 2016 au séminaire intitulé "Quand le Sud global aide à penser et dire le monde commun," animé par Rémy Bazenguissa-Ganga, Rada Ivekovic et Kadya Emmanuelle Tall pour le Collège international de la philosophie, au lycée Henri IV, Paris.

2014 Communication intitulée ""Ordinary Life? In this family we know there's no such thing." – The Child as the Saviour of the Father in Salman Rushdie's *Luka and the Fire of Life*," présentée au colloque, Histoires de famille : filiation, transmission, réinvention ?/Family Stories: Parentage, transmission or reinvention ?, organisé par le laboratoire Pléiades et l'Institut International Charles Perrault à l'Université Paris 13, SPC du 27 au 28 novembre 2014.

"The Socio-Linguistic Impact of Free Trade Agreements – A Prospective Study of the Projected EU-India Trade Pact," communication présentée au colloque sur l'impact politique, économique et social de l'accord de libre échange projeté entre l'Inde et l'Union européenne, organisé par le Centre d'études européennes de l'Université de Pondichéry du 3 au 5 mars 2014.

- 2013 "Lawrence Durrell and Raja Rao, A Tale of Two Writers and Cities," communication en qualité d'intervenante invitée prévue au colloque international sur les études comparées le 5 juillet 2013 au St Berchmans College, Changanacherry, Kerala en Inde.
- 2012 Communication intitulée "The Politics of Gaze, A Comparative Study of Films on the Indian and Algerian Wars of Independence," présentée en tant qu'invitée au colloque « La subjectivité versus l'objectivité dans les études postcoloniales » organisé par l'Université d'Oran et la SARI à Oran le 4 décembre 2012.

Communication intitulée "In the Mood for Peace: Vimukthi Jayasundara's *Sulanga Enupinisa* (Forsaken Land 2005)" dans le cadre du congrès international Crossroads à l'Université de Paris III- Sorbonne Nouvelle le 5 juillet 2012.

2011 Communication intitulée "Displacement and Identity: Films on the Ethnic Conflict in Sri Lanka" dans le cadre du 40e congrès sur l'Asie du Sud à l'Université de Wisconsin, Madison, le 22 octobre 2011.

Communication intitulée "Europe with One Voice and the Revolution in the Mediterranean" à la rencontre organisée par l'Université de Paris 13, l'Université de Pondichéry et le EU India Study Centre à l'Université de Pondichéry le 8 mars 2011.

2008 Communication intitulée "Outside the Commonwealth – The Union of Burma/Myanmar" présentée le 11 avril 2008 à l'Université Paris Diderot au colloque intitulé "The Commonwealth of Nations: A Force for Democracy in the 21st Century?" organisé par le centre Identité, relations internationales et civilisations de l'Europe - IRIS-UMR 8138.

Au niveau national

Intervention intitulée, "L'eau comme enjeu du développement durable dans deux films indiens : *Thanneer Thanneer* de K. Balachander (1981) et *Dam/age* d'Aradhana Seth (2003)" dans le séminaire du CERAP "Représentations cinématographiques du développement durable," à l'Université Paris 13, le 21 novembre 2014.

Intervention intitulée "Être né sur une étrangère à ses parents, les affres de la deuxième génération des migrants dans les nouvelles de Jhumpa Lahiri" pour le centre de recherche Espaces humains et interactions culturelles de l'Université de Limoges en mai 2014.

"E.V. Ramaswamy et son Mouvement du respect du soi comme acte de résistance contre la discrimination castéiste," intervention dans le cadre du séminaire du Groupe de recherches sur l'eugénisme et racisme à l'Université Denis Diderot Paris 7 le 14 juin 2013.

"Salman Rushdie par lui-même, sa fiction à l'épreuve de son autobiographie," intervention dans le séminaire doctoral « Lire le monde avec la littérature » du Centre Espaces/Ecritures le 15 février 2013 à l'Université Paris Ouest Nanterre - La Défense.

2008 Savante Banlieue Edition 2008, intervention intitulée "La démocratie indienne vue à travers son cinéma," à l'Université de Paris 13-Villetaneuse, le 21 novembre 2008.

Communication intitulée "India and America Overlapping in Jhumpa Lahiri's *Unaccustomed Earth*" présentée au colloque de la SARI, Transversalités, à l'Université Cergy Pontoise le 24 octobre 2008.

"Queer Identity, Text Father, Foreign Aunt, Fiction Biography: Some Indian Quests for Self" communication présentée au séminaire du CEREC, Université de Paris 12, le 27 avril 2007.

- 2005 "Quelques notations sur le débat français et européen dans la presse indienne : une distance amusée," courte communication présentée lors de la demi-journée d'études sur "Le ni-oui, ni-non des français à l'Europe politique. Enjeux et conséquences du référendum français" organisée par le Centre d'études et de recherches administratives et politiques le 29 mai 2005 à l'Université de Paris 13.
- 2002 "Shape without self-ness: The Colonized Woman in Shauna Singh Baldwin's *What the Body Remembers*," communication présentée au séminaire sur 'Contemporary Women's Writing', 1er juin, 2002, Maison de l'Inde, Cité universitaire.
- 2001 "Ruddy Baba and Kipling Sahib Avatars of Kim in Indo-Anglian Literature," communication présentée le 1er septembre 2001 au colloque du Sahib "Inde: 1901", Université Rennes 2 Haute Bretagne.
- 1998 "Les écrivains indiens devant l'Islam," étude présentée dans le séminaire du CRIDAF (Paris 13) le 27 novembre 1998.
- 1997 "Itinéraires indo-anglais Salman Rushdie au Nicaragua et Amitav Ghosh en Egypte." Conférence prononcée le 14 juin 1997 dans le cadre du séminaire de recherche organisé par le CRIDAF (Paris 13).

- "Clowns in Search of Crowns in Salman Rushdie's *The Satanic Verses*," communication présentée avec des supports visuels au colloque "Clowns rire et/ou dérision" (le 10 décembre 94) du Laboratoire Technicité dans les Arts du Spectacle Contemporains à l'Université Rennes 2 dirigé par Mme. Nicole Vigoureux-Frey.
- "La Voix de Sa Majesté et *Les enfants de minuit* : l'anglais en Inde dans les écrits de Salman Rushdie," communication présentée au séminaire sur le thème "Fin d'empires : Conflits d'expression dans les anciennes terres coloniales" organisé par l'Observatoire Interdisciplinaire des Stratégies Culturelles" (Responsable: Prof. Jean Louis Giovannangeli) à l'Université Paris 9, le 10 mars 1993.

12. Traduction

- 2017 "Devant le Sphinx de Tanis", traduction d'un poème de Debasish Lahiri d'anglais en français pour la *Traductière*, à paraître.
- 2016 "L'horloge arrêtée à Chowringhee," Traduction avec Cécile Oumhani d'un poème de Debasish Lahiri d'anglais en français, *Europe*, N°1046-1047-1048, pp. 213-214.
 - "A la sortie de la clinique," traduction d'un poème de Debasish Lahiri d'anglais en françis, *Siècle 21*, pp. 185-86.
 - Traduction en anglais de quatre poèmes d'Apollinaire (Paris, Countryside, Assassin, Sakountala) parue dans le *The Statesman*, *Festival 2016*, Kolkatta, 256-258.
- Traduction en français de l'article en anglais intitulé "Jawaharlal Nehru and Anti-Colonialism: Brussels to Bandung" de B. Krishnamurthy pour le numéro spécial sur le tier-mondisme de la *Revue française d'histoire des idées politiques*, N° 42, 2015, pp. 13-46.
 - Traduction en anglais de l'article de Pierre-Yves Monjal intitulé "Transparence des lobbies ou l'habit neuf en forme de cape d'invisibilité des groupes de pression européen" (Transparency and Lobbying or How Transparency According the European Legal Frame Seems To Vanish In the Haze, American International Journal of Social Science, Vol 5, n°3, 2016, 104-119.
- 2014 Traduction de la nouvelle tamoule "Champ de carnage" de K. Panchangam pour la revue *Siècle 21*, N°25, 2014, pp. 163-167.

Traduction de la communication intitulée "Remarques sur l'attractivité juridique de la France" présentée par le doyen Didier Guével au colloque sur l'impact politique, économique et social de l'accord de libre échange projeté entre l'Inde et l'Union européenne, organisé par le Centre d'études européennes de l'Université de Pondichéry du 3 au 5 mars 2014.

Traduction de la communication intitulée "Les relations UE, INDE, relations commerciales et relations politiques " présentée par le doyen Robert Etien au colloque sur l'impact politique, économique et social de l'accord de libre échange projeté entre l'Inde et l'Union européenne, organisé par le Centre d'études européennes de l'Université de Pondichéry du 3 au 5 mars 2014.

Traduction de la communication intitulée "Libre échange et droit de la concurrence" présentée par Jean-Jacques Menuret au colloque sur l'impact politique, économique et social de l'accord de libre échange projeté entre l'Inde et l'Union européenne, organisé par le Centre d'études européennes de l'Université de Pondichéry du 3 au 5 mars 2014.

2013 Traduction de trois poèmes de Lathaa Kanagalatha pour le *Journal des poètes*, Avril/Mai/juin 2013, n° 2, Bruxelles, p.2.

Traduction de trois poèmes de KTM Iqbal pour le *Journal des poètes*, Janvier/Février/Mars 2013, n° 1, Bruxelles, p.3.

Traduction de deux poèmes tamouls des poètes originaires de Singapour (KTM Iqbal et Kanagalatha) et pour la revue *La Traductière*, n° 30, Mai 2012, p. 38 et p.40.

Traduction de deux poèmes de KTM Iqbal et trois poèmes de Kanagalatha pour le journal *Marché des lettres 13*, supplément, juin 2012, p.8. http://poesie.evous.fr/IMG/pdf/Marche_des_lettres_supplement_2012_Singapour-2.pdf

"Can European Fundamental Rights be Contested?" traduction en anglais de l'article de Pierre-Yves Monjal, in *European Convention on Human Rights: Sixty Years and Beyond,* B. Krishnamurthy et Geetha Ganapathy-Doré eds., New Delhi, New Century Publishers, pp. 3-20.

"The Principle of Sustainable Development in France: The Charter of Environment in the French Constitution and its Current Impact," traduction en anglais de l'article de Robert Etien in *European Convention on Human Rights: Sixty Years and Beyond,* B. Krishnamurthy et Geetha Ganapathy-Doré eds., New Delhi, New Century Publishers, pp. 97-113.

"United States, India and France: Three Different Political Regimes for One Common Conception of Democracy," traduction en anglais de l'article de Robert Etien in Changing World Order: India, EU and US, A Trialogue, B. Krishnamurthy & Geetha Ganapathy-Doré eds., New Delhi: Shipra, 2009, pp. 13-30.

"European Union in the 21st Century World: A Successful Example of Regional Organization," traduction en anglais de l'article de Pierre-Yves Monjal in *Changing World Order: India, EU and US, A Trialogue*, B. Krishnamurthy & Geetha Ganapathy-Doré eds., New Delhi: Shipra, 2009, pp. 31-43.

"Policy of Access to European Union Documents: The End of Opacity," traduction en anglais de l'article de Claudine Moutardier in *Changing World Order: India, EU and US, A Trialogue*, B. Krishnamurthy & Geetha Ganapathy-Doré eds., New Delhi: Shipra, 2009, pp. 44-71.

"The European Union in Poland," traduction en anglais de l'article de Hugo Pouillaude in *Changing World Order: India, EU and US, A Trialogue*, B. Krishnamurthy & Geetha Ganapathy-Doré eds., New Delhi: Shipra, 2009, pp. 85-97.

"Implementation of EU Policies: Remarks on the Exercise of Economic Competences by the Union," traduction en anglais de l'article de Pierre-Yves Monjal in *Changing*

- *World Order: India, EU and US, A Trialogue*, B. Krishnamurthy & Geetha Ganapathy-Doré eds., New Delhi: Shipra, 2009, pp. 98-119.
- 2006 "Le Devoir," une nouvelle de Poomani traduite du tamoul in *Rencontre avec l'Inde*, Tome 35, Numéro 2, 2006, pp. 217-228.
 - "Dépossession," une nouvelle de Susan Visvanathan traduite de l'anglais avec la collaboration de Cécile Oumhani in *Destination Désirs*, revue de femmes en Méditerranée, Editions Chèvre-feuille étoilée, N°25-26, mars 2006, pp.141-150.
- 2005 "Des Oiseaux d'eau," une nouvelle de Susan Visvanathan, traduite de l'anglais in *Rencontre avec l'Inde*, Tome 34, Numéro 1, 2005, pp. 60-84.
- 1998 "Dieu et Kandasamy Pillai," traduction française d'une nouvelle tamoule de Pudumai Pitthan in *Rencontre avec l'Inde*, Conseil Indien pour les Relations Culturelles, New Delhi, Tome 27, N°1, 1998, pp. 116-137.
- 1987 "Transformation," traduction française d'une nouvelle tamoule de Mouni in Federica Boschetti et Annie Montaut eds. *Littératures de l'Inde*, Sud, Marseille, 1987, pp. 223-229.

13. Sur la toile mondiale

Conception du site Master2 ACIPE sur Wordpress https://master2acipe.wordpress.com/

Conception et animation du blog du colloque "Sécurité et environnement" : https://colloquesecuriteetenvironnement.wordpress.com/

Conception et animation du blog du séminaire du CERAP sur le cinéma et le développement durable : https://seminairecinemaetdeveloppementdurable.wordpress.com/

Conception et mise en place du site web de la SARI www.sari-france.org

<u>Articles</u>

"Poésie de la neige", dans *The Conversation*, 19 Décembre 2017. https://theconversation.com/poesie-de-la-neige-89383

"« Le Confident royal », entre fin de l'Empire britannique et tragicomédie de l'interculturalité," dans *The Conversation*, 9 novembre 2017. https://theconversation.com/le-confident-royal-entre-fin-de-lempire-britannique-et-tragicomedie-de-linterculturalite-86152

" Le devoir de mémoire de Gurinder Chadha dans « Le Dernier Vice-Roi des Indes »", dans *The Conversation*, 26 juillet 2017.

 $\frac{https://theconversation.com/le-devoir-de-memoire-de-gurinder-chadha-dans-le-dernier-vice-roi-des-indes-81230}{\text{conversation.com/le-devoir-de-memoire-de-gurinder-chadha-dans-le-dernier-vice-roi-des-indes-81230}$

"Le réfugié climatique, nouvel avatar de la migration forcée", dans *The Conversation*, 13 septembre 2016.

21

 $\underline{https://theconversation.com/le-refugie-climatique-nouvel-avatar-de-la-migration-forcee-\underline{64342}$

"Y aura-t-il encore des medias dans 50 ans?" dans *The Conversation*, 19 octobre 2016. https://theconversation.com/y-aura-t-il-encore-des-medias-dans-50-ans-66302'

Entre terre et mer, « Tunisian Yankee » de Cécile Oumhani ?" dans *The Conversation*, 2 octobre 2016.

https://theconversation.com/entre-terre-et-mer-tunisian-yankee-de-cecile-oumhani-66367

"Nice: la communication politique en temps de crise", dans *The Conversation*, 20 juillet 2016. http://theconversation.com/nice-la-communication-politique-en-temps-de-crise-62663

"Après le Brexit garder ou ne pas garder comme langue officielle de l'UE" dans *The Conversation*, 13 juillet 2016.

 $\underline{\text{http://theconversation.com/apres-le-brexit-garder-ou-ne-pas-garder-langlais-comme-langue-officielle-de-lue-} 61926$

"Contre les horizons bouchés", Sciences au carré, *Libération*, le 4 juillet 2014. http://sciences.blogs.liberation.fr/home/2014/07/universit%C3%A9-utiliser-autrement-les-cr%C3%A9dits.html

"Social Networking in Universities, A Trivial Pursuit or Something to reckon with?" le 10 avril 2011.

 $\frac{http://geethagd.sulekha.com/blog/post/2011/04/social-networking-in-universities-a-trivial-pursuit.htm}{}$

"Shadow Kill", le 1er janvier, 2004.

 $\underline{http://geetha-ganapathy-dor.sulekha.com/blog/post/2004/01/shadow-kill.htm}$

"Why is Lagaan a landmark movie?" le 22 mars, 2002. http://geetha-ganapathy-dor.sulekha.com/blog/post/2002/03/why-is-i-lagaan-i-a-landmark-movie.htm

14. Animation de recherche

- 2017 Coordination avec Ludmila Volná du 12^e colloque international de Société d'activités et de recherches sur le monde indien intitulé, Réinventer la mer Précarité, épistémologie et récits" les 29 et 30 juin 2017.
- 2016 Membre du comité d'organisation du colloque international "Violets in a crucible La traduction comme lieu de passage," organisée à l'Université de Grenoble du 22 au 24 juin 2016. J'ai assuré la présidence de la 2e session du colloque le 22 juin 2016. Colloque soutenu par l'IUF.

Coordination avec Ludmila Volná du 11^e colloque international de Société d'activités et de recherches sur le monde indien intitulé "Variation, (Ré)écriture, Adaptation des contes Jātakas, (récits des vies du Bouddha en pali) et bouddhisme indien contemporain" du 26 au 28 mai à Villetaneuse. Colloque soutenu par la commission recherche de l'Université Paris 13, le CERAP, le CREA, l'Ambassade de l'Inde et la région Ile de France.

- 2015 Coordination avec Corinne Alexandre-Garner du dixième colloque international de la Société d'activités et de recherches sur le monde indien du 28 au 30 mai 2015 à Nanterre et à Villetaneuse. Colloque soutenu par la commission recherche de l'Université Paris 13, le CERAP, le CREA, l'Ambassade de l'Inde et la région Ile de France.
 - Coordination avec Catherine Fabregoule, Christel Cournil et Nicolas Clinchamps du colloque "Sécurité et Environnement" le 8 juin 2015 à l'EHESS Paris.
- 2014 Coordination d'un séminaire de recherche "Représentations cinématographiques du développement durable" pour le CERAP.
 - Co-animation d'un atelier sur les membres associés à la journée de la Recherche de l'Université Paris 13 à Bobigny le 9 septembre 2014.
- Animation d'un atelier sur les écoles doctorales au congrès du conseil scientifique de l'Université Paris 13 le 13 septembre 2013 à Roscoff.
 - Accueil et animation des conférences du Professeur B. Krishnamurthy à l'UFR de Droit, Sciences politiques et sociales de l'Université Paris 13 (mars).
- 2012 Responsable de l'atelier "Subjects and Objects of Desire in Colonial Photography and Postcolonial Cinema" tenu le 6 juillet 2012 à la conférence Crossroads, organisée à Paris conjointement par l'Université de Paris 3, le PRES Sorbonne Paris Cité et l'Unesco.
 - Accueil et animation des conférences du Professeur B. Krishnamurthy à l'UFR de Droit, Sciences politiques et sociales de l'Université Paris 13 (mars).
- 2011 Animation de la session intitulée "Nouvelles formes de travail, nouvelles technologies, nouveaux savoirs..." du 8 novembre 2011, 9h-13h dans le cadre du colloque intitulé "Construction des savoirs en mondialisation. Changement de paradigmes cognitifs" coorganisé les 7-8 novembre 2011 par le Collège international de philosophie, la revue Transeuropéennes, le CNRS GTM-CRESPPA, UMR 7217 et le Réseau de recherche et de publication en sciences sociales TERRA, Paris. http://www.reseauterra.eu/article1197.html
 - Présentation de l'écrivaine pakistanaise Kamila Shamsie et de son roman *Quand blanchit le monde* (Buchet/Chastel, 2010) au Centre de recherche Espace Ecritures (CREA) à l'Université Paris Ouest-Nanterre la Défense dans le cadre du séminaire "Histoire de la fiction et fiction de l'histoire", le 4 novembre 2011.
- Accueil et animation des conférences de la professeure Susan Visvanathan à l'UFR de Droit, Sciences politiques et sociales de l'Université Paris 13 (février).
- 2010 Coordination avec Michel Olinga d'un colloque international (SARI/CICC) sur les images changeantes de l'Inde et de l'Afrique à l'Université Cergy-Pontoise, 2-4 juin 2010.
 - Coordination avec Helga Ramsey-Kurz d'un séminaire ("On The Move: The Journey of Refugees in New Literatures in English") au congrès de l'European Society for the Study of English, Université de Turin, 24 25 août 2010.

- Coordination avec M. Krishnamurthy d'un colloque conjoint Paris 13 Université de Pondichéry sur "La convention européenne des droits de l'homme : les leçons à tirer de l'expérience", 1-3 mars 2010 à Pondichéry.
- 2009 Présidence de l'atelier "La couleur postcoloniale" le 26 juin 2009 au colloque intitulé "La couleur : entre silence et éloquence" organisé à l'Université Paris 3 par la SAIT.
- 2008 Coordination avec M. Krishnamurthy d'un colloque conjoint Paris 13 Université de Pondichéry sur "L'Inde, l'Union européenne et les Etats-Unis" à l'Université de Pondichéry du 1 au 5 mars 2008.
- 2007 Coordination de l'atelier Nouvelles Littératures de la Société d'Etude des Pays du Commonwealth avec Benaouda Lebdai au congrès de la SAES à l'Université d'Avignon-Pays de Vaucluse, 11-13 mai 2007.
 - Co-animation d'une table ronde avec trois écrivains indo-anglais (Githa Hariharan, Ruchir Joshi et Abha Dawesar), Centre de recherches Espace/Ecritures, Paris X, le 26 mars 2007.
- 2006 Coordination avec Helga Ramsey-Kurz d'un séminaire ("Projections of Paradise in Migrant Literature") au congrès de l'European Society for the Study of English, Université de Londres, le 29 août 2006.
- 2003 Coordination d'un atelier "Littérature et les arts" au Congrès de l'ASMCF intitulé "France et Grande-Bretagne: interactions, représentations mutuelles, comparaisons" à l'Université de Paris 13, le 4 septembre 2003.
- 2002 Coordination avec Salhia Ben Messahel d'un séminaire ("Embodiment and Disembodiment in Postcolonial Drama") au congrès de l'European Society for the Study of English, Université Marc Bloch, 30 août-3 septembre 2002.
- 2000 Coordination avec Elaine Dubourdieu d'un atelier ("Les femmes et/dans la politique") au congrès de l'European Society for the Study of English, Université d'Helsinki, 25-29 août 2000.

15. Encadrement des thèses, mémoires et rapports de stage

Encadrement de thèse de doctorat

Co-direction avec Mme la professeure Juliette Vion-Dury d'une thèse intitulée "Le Portrait de la femme fugueuse ou migrante chez des écrivains français, francophones et anglophones du XIXème et XXème siècles" de Yassin Saleh depuis novembre 2013.

	Année	Diplôme	Responsabilité	Nom de l'étudiant/e	Sujet de mémoire
1	2003	DEA Relations interculturelles	Direction	AMALORPAVADAS, Monique	L'image de Pondichéry et des pondichériens dans la presse française
2	2004	DEA Relations interculturelles	Direction	BINATLI, Neslihan	La métamorphose d'une ville : l'image d'Istanbul à travers les

		T			
					ouvrages des peintres et écrivains orientalistes anglais et français (1850-1900)
3	2004	DESS, Affaires et commerce international avec les pays émergents	Direction	GERY, Marion	Effets et enjeux de l'outsourcing offshore des services informatiques dans les pays émergents : le cas de l'Inde
4	2005	M2 ACIPE (Master indifférencié)	Codirection avec Luis Perez	BAPTISTA, Sophie	Les politiques sociales de Lula au Brésil
5	2005	M2 ACIPE	Codirection avec Philippe Barbet	MECHERICUNNEL, Alex	Le commerce Equitable
6	2005	M2 ACIPE	Codirection avec Stéphane Saliège	RENARD, Clément	Entreprises et ONGs – du duo au dialogue
7	2005	M2 ACIPE	Codirection avec Luis Perez	RIVOALLAN, Aurore	L'économie sociale et solidaire : Conceptions du Nord et du Sud, L'exemple de l'Amérique latine
8	2006	M2 ACIPE	Codirection avec Patrick Griffin	DUTEIL, Florence	The Development of Ethical Tourism in Developing countries and its Limits
9	2006	M2 ACIPE	Direction	GALASKA, Izabela	La Pologne et l'Union européenne : entre adhésion et résistance
10	2006	M2 ACIPE	Codirection avec Robert Etien	GUO, Lei	Pourquoi les PME chinoises ne peuvent-elles s'agrandir?
11	2006	M2 ACIPE	Codirection avec Robert Etien	ORTEGA, Ingrid	Les défis des nouvelles technologies de l'information et de la communication en Amérique latine
12	2006	M2 ACIPE	Codirection avec Patrick Griffin	MAKHFI, Ibtissame	Règlement européen 1400/2002 : Une nouvelle donne de la distribution automobile
13	2006	M2 ACIPE	Direction	NDAO, Ninia Yaye	Les accords de partenariats économiques et l'Afrique subsaharienne
14	2006	M2 ACIPE	Direction	VAN, Hoa-Mi	Les conséquences sociales de la mondialisation, l'exemple des centres d'appel en Inde
15	2006	M2 ACIPE	Direction	ZHANG, Zhenyu	L'économie régionale

					et la mégalopolisation
1.0	2006	M2 Etudes	Direction	DICHADD Anna Cáaila	en Chine
16	2006	stratégiques	Direction	RICHARD, Anne Cécile	Le secteur énergétique en Inde
17	2007	M2 ACIPE	Direction	KAVALAKAT, Jean Joseph	An Overview of the Petroleum Sector in India
18	2007	M2 ACIPE	Suivi de stage	CAMARA, Clarice	Stage chez TAM
19	2007	M2 ACIPE	Suivi de stage	COUTO, Léonardo	Stage chez Hermès Sellier
20	2007	M2 ACIPE	Suivi de stage	DACOSTA, Thyago	Stage chez IMCA
21	2007	M2 Etudes stratégiques	Direction	HARENBERG, Mareike	Le rôle de l'Union africaine dans le nouveau partenariat stratégique entre l'Union européenne et l'Afrique
22	2007	M2 Etudes stratégiques	Direction	YAKHELEF, Leila	Les relations sino- américaines, La Chine représente-t-elle une menace pour les Etats- Unis ?
23	2008	M2 ACIPE	Direction	FAHMI, Nathalie	Les relations économiques et commerciales franco- égyptiennes depuis les années 2000, l'évolution de la croissance égyptienne à travers l'implantation des firmes françaises
24	2008	M2 ACIPE	Direction	OUKA, Audrey	Les limites de l'occidentalisation dans les pays d'Afrique francophones: étude comparative entre le Sénégal et la Côted'Ivoire
25	2009	M2 ACIPE	Direction	OYANE, Patricia	Les relations sino- gabonaises : un exemple de coopération sud-sud?
26	2011	M2 Coopération internationale et ONG	Codirection avec Despina Spinou	BENOIT, Elodie	Le statut juridique des réfugiés palestiniens et leurs conditions de vie
27	2011	M2 Coopération internationale et ONG	Codirection avec Djebbi Sihem	DONQUE, Emilie	The Difficult Introduction of Women's Human Rights in a Non- Western Context: The Fight led by NGOs

					facing Violence
					against Women in
					Pakistan
28	2011	M2 ACIPE	Suivi de stage	THIOLLET, Yann	Stage chez HMI-
					Solutions
					informatiques sur mesure
29	2012	M2	Codirection de	VERNIER, Manon	Le développement
	2012	Coopération	mémoire	V EIG (IEIG, IVIGIIOII	international et le
		internationale			territoire de
		et ONG			l'Université Paris 13.
30	2012	M2 ACIPE	Suivi de stage	AHMEDNA Mohamed	Stage chez
				Oumar	Maniongui – Société civile immobilière à
					Meaux (avec une
					ouverture au Sénégal)
31	2013	M2 ACIPE	Suivi de stage	FORGE, Laura	Havas Media, Paris
32	2013	M2 ACIPE	Suivi de stage	LJUBISAVLJEVIC,	Launch Foundation
				Jelena	International Trading,
22	2012	1.60 + CVDE		HOMENON E	Qingdao (Chine)
33	2013	M2 ACIPE	Suivi de stage	HOUENOU, Frensel	Networth, Paris
34	2013	M2 ACIPE	Direction	IRAQI, Maria	Étude de développement au
					Maroc, énergie
					Renouvelable
35	2014	M2 ACIPE	Direction	PRAPAIPORN, Saruta	Influence des
					entreprises
					multinationales sur le
					développement économique de la
					Thaïlande
36	2014	M2 ACIPE	Direction	ERAMBERT, Matthieu	La réforme Soufie :
					l'émergence de la
					modernité (Sénégal &
27	2014	M2 ACIDE	Direction	COLOMANIANA Empresia	Turquie)
37	2014	M2 ACIPE	Direction	SOLOMANANA, Francis	Les échanges commerciaux avec les
					pays émergents (la
					Chine et l'Inde) et les
					organismes
					internationaux (l'UE,
					la COI, le COMESA
38	2014	M2 ACIPE	Suivi de stage	GHUMAN, Hala	et le SADC) Maranello, boutique
30	2 01 f	2	Sairi de siage	GITOWITH, Huiu	en ligne pour le
					compte d'Orange.
39	2014	M2 ACIPE	Suivi de stage	ABDILLAHI-GOUDI,	Port autonome de
40	2015	MA A CURE	D: .:	AWALIGNE GW 1	Djibouti
40	2015	M2 ACIPE	Direction	AVALIGBE, Stéphanie	La Chine, une
					puissance émergente à la conquête de
					l'Afrique
41	2015	M2 ACIPE	Direction	PATEL, Puja	L'entrepreneuriat et le
				·	progrès économique,
					politique et social des
					femmes en Inde

42	2015	M2 ACIPE	Direction	LU, Yuchen	La corruption
					internationale
43	2015	M2 ACIPE	Suivi de stage	BATHILY, Assa	Easy's, Recrutements
44	2015	M2 ACIPE	Suivi de stage	GUALBERTO DE OLIVEIRA, Mariana	UBAF, Union des banques arabes et françaises
45	2015	M2 ACIPE	Suivit de stage	LUO Meng Meng	Bati-Inox, commerce interentreprises
46	2015	M2 ONG	Codirection avec Antoine Pecoud	MARIETTE, Pascaline	Climate Change and Migration: the State and the People in Central Viet Nam
47	2016	M2 ONG	Codirection avec Pauline Abadie	GAUTHIER Cindy	La protection de l'environnement en Inde face aux activités des multinationales dans le secteur minier
48	2016	M2 ONG	Codirection avec Julien Evrard	METER, Ashley	Potential of the Private Sector in Providing Water to the Urban Poor: A Case Study of Mumbai Slums
49	2016	M2 ACIPE	Suivi de stage	ANAS Chahid	Brico Trading
50	2016	M2 ACIPE	Suivi de stage	MANAL Ghandi	Dataswing
51	2016	M2 ACIPE	Suivi de stage	JAFAAR Nahed	Syndicat National de l'Edition
52	2016	M2 Droit public	Suivi de stage	VOUNDY Loïc	Délégation du Cameroun à l'UNESCO.
53	2017	M2 ACIPE	Direction	KHEIRA, Agha Dounia	Stratégies du développement de la Turquie
54	2017	M2 ACIPE	Direction	MALLIKOVA Nelli	Les échanges économiques et commerciales entre la France et la Russie (1998-2017).
55	2017	M2 ACIPE	Direction	OSCHNIKOVA Asya	La nouvelle route de soie : enjeux et perspectives pour les pays émergents
56	2017	M2 ACIPE	Codirection avec Mamadou Camara	GUIMARES Patrick	IDE Portugal dans les pays émergents
57	2017	M2 ACIPE	Suivi de stage	ID OUFKIR Abdoussamad	Chaabi Bank
59	2017	M2 ONG	Direction	MESNIL, Arthur	Civil society's response to the global threats against tangible and intangible cultural heritage

16. Jury

Doctorat en France

Rapporteuse et membre du jury, doctorat, Université Paris 3- Sorbonne Nouvelle SEGUINEAU DE PREVAL, Jitka, "Le mélodrame de l'incompréhension dans le cinéma de Raj Kapoor (1924-1988), Inde", soutenue le 26 septembre 2017.

Rapporteuse et membre du jury, doctorat, Université Cergy-Pontoise

YOMBE, Giscard Vivien, "Le Christianisme dans l'œuvre de Chinua Achebe,"sous la direction de Michel Naumann, soutenue 28 mars 2017.

Membre du jury, doctorat, Université de Paris 13, Sorbonne Paris Cité

HARPIN, Tina. "Inceste, race et histoire dans les romans sud-africains et états-uniens du XXème siècle?" sous la direction de Xavier Garnier, soutenue le 13 décembre 2013.

<u>Pré-rapporteuse et membre du jury, Doctorat, Université de Saint-Denis de la Réunion</u> MULLA, Ahmed, "Conflits identitaires dans la fiction de Jhumpa Lahiri" sous la direction du Professeur Alain Geoffroy, thèse soutenue le 4 février 2012.

Pré-rapporteuse et membre du jury, Doctorat, Université catholique d'Angers

CUTLER, Wendy, "Les films bollywoodiens des années 1970-80 : De la réactualisation des mythes anciens à la création de figures mythiques nouvelles" sous la direction du Professeur Yannick Le Boulicaut, thèse soutenue le 25 novembre 2011.

Pré-rapporteuse et membre du jury, Doctorat, Université Cergy-Pontoise.

MOUCARBEL, Roula, "Le fantastique de Bram Stoker (Dracula)" sous la direction du Professeur Michel Naumann, thèse soutenue le 28 janvier 2011.

Doctorat à l'étranger

Rapporteuse d'une thèse de Ph.D intitulée "Re-reading Travel Writing as a Genre with Reference to Swift's *Gulliver's Travels*, Paul Theroux's *The Great Railway Bazaar* and Michael Wood's *A South Indian Journey*," 2016, Université de Madras, Rapport rendu : Révision et resoumission nécessaires.

Rapporteuse d'une de Ph.D intitulée "Gendered Passions and Masculinity Construction: Reflections on Tamil Identity during 1930-60s," 2016, Université de Madras, Rapport rendu : très favorable.

Rapporteuse d'une thèse de Ph.D intitulée "European Union Development Policy in Perception and Action: The Case of India," 2016, Université de Pondichéry, Rapport rendu : très favorable.

Rapporteuse d'une thèse de Ph.D intitulée "Postmodernism in Select Novels of Amitav Ghosh," 2015, Université de Madras. Rapport rendu : favorable.

Rapporteuse externe d'une thèse de Ph.D intitulée "European Diasporic Community in Post Colonial India in the Novels of Ruth Prawer Jhabvala," 2015, Université de Madras. Rapport rendu : favorable.

Rapporteuse externe d'une thèse de Ph.D intitulée "Margin and History in the Novels of Amitav Ghosh", 2014, Université de Madras. Rapport rendu : très favorable.

Rapporteuse externe d'une these de Ph.D intitulée « Religious Overtones in the Select Novels of Willa Cather : A Study", 2013, Annamalai University, Rapport rendu : favorable.

Rapporteuse externe d'une thèse de Ph.D intitulée "A Man without a Mask": A Study of D.H. Lawrence with Special Reference to His Poetical Works", 2012, Annamalai University, Rapport rendu : défavorable.

Rapporteuse externe d'une thèse de Ph.D. intitulée "The Oeuvres of Toni Morison and Alice Walker: A Critical Study of Identity, Selfhood, Negritude and Postmodern Perspectives", Madurai Kamaraj University, 2004. Rapport rendu : très réservé.

Rapporteuse externe d'une thèse de Ph.D intitulée "Lawless and Revolutionary Passions and Moods: Voice of Protest and Defiance in the Poetry of Claude Mckay", Annamalai University, 1999. Rapport rendu : favorable.

Présidente du jury de M2 ACIPE (depuis novembre 2014)

Membre du jury Master 2 (ACIPE et Coopération internationale) – 2004-2013

Membre du jury de Master 1 (Droit public) – 2012-2013

Membre du jury Master 1 (anglais aux spécialistes), SLATEL, UFR LSHS, Université Paris 13.

KHAZRANE, Hicham, "Wrong Partners, Love and Marriage in Hardy's Fiction", octobre 2006.

GRIGNON, Alexandra, "Antipodean Exile: The Background to David Malouf's *An Imaginary Life*", janvier 2007. Tous les deux mémoires sous la direction de la Professeure Chantal Zabus.

Validation des acquis de l'expérience

Membre du jury 2014 dans le cadre de la validation des acquis de l'expérience du Master 2 Droit social, du Master 2 Santé, Sécurité au travail et du Master 2 Politique éditoriale, Université Paris 13 en tant que déléguée du conseil scientifique.

Membre du jury 2014 dans le cadre de la validation des acquis de l'expérience du Master 2 Contrôle, Comptabilité et Audit, Université Paris 13 en tant que déléguée du conseil scientifique.

Membre du jury 2013 dans le cadre de la validation des acquis de l'expérience du Master 2 Communication en tant que déléguée du conseil scientifique.

Membre du jury 2013 dans le cadre de la validation des acquis de l'expérience du Master 2 Politique éditoriale et Master 2 Contrôle, Comptabilité et Audit, Université Paris 13 en tant que déléguée du conseil scientifique.

Membre du jury 2012 dans le cadre de la validation des acquis de l'expérience du Master 2 Contrôle, Comptabilité et Audit, Université Paris 13 en tant que déléguée du conseil scientifique.

Membre du jury 2011 dans le cadre de la validation des acquis de l'expérience du Master 2 Communication et du Master 2 Conduire et évaluer les politiques publiques.

17. Expertises

J'ai été sollicitée par les revues ARIEL (Canada), Commonwealth (France), Carnets du Cerpac (France), Concentric (Taiwan), Miroirs (France), Mosaic (Canada), Clio (Etas-Unis), South Asian Review (Etas-Unis), Studies in the Novel (Etats Unis) et The Journal of Commonwealth Literature et The Journal of Postcolonial Writing (Angleterre) et ES Review Spanish Journal of English Studies pour des avis concernant des articles de recherche sur Bhabani Bhattacharya, Kirn Desai, Jhumpa Lahiri, Amit Chaudhuri, Arundhati Roy, Michael Ondaatje et Salman Rushdie ainsi que par le réseau Jeune Asie pour évaluer le programme d'un atelier consacré à la traduction lors de leur congrès annuel de 2011.

J'ai réalisé une expertise éditoriale pour l'éditeur américain Layman Poupard Publishing concernant un ouvrage de critique littéraire sur les nouvelles d'Anita Desai.